

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyrirleita: Kjetil Dahl
Ljósmyndari: Kjetil Dahl

Bláblók: Randi Jacobsen - Bagni
Jøensen - Tófrim Smith -
Hilmar Jan Hansen -
Jústinus Eldesgaard

Útgevari: P/P Sosialurin
Úppseting: P/P Sosialurin
Prent: P/P Pressan 1981

Bústaður: Argjavegi 28
Argjum
Tíðindi: 11820

Postadr.: Postsmoga 78
110 Tórshavn
Telefax: 14720

Frændavitjan

AT føroyingar, bæði heima og í Íslandi, taka so avbera væl undir við føroyskum kunningartil-taki í Íslandi, sum við tí, Norður-landahúsinu í Føroyum og Ís-landi skipa fyri í hesum døgum, er bert sjálvsagt.

SAMBANDIÐ millum hesar grannatjóðir hevur allar dagar verið gott, og tann tíð var, tá Ís-land í stóran mun var álitíð í okkara litla húsarhaldi.

AT gróðrarlíkindi eru fyri fram-haldandi og eisini vónandi menning av hesum samstarvi millum hesi fólk av stórt sæð somu rót, prógvar ikki minst stórfingna móttøkan, vitjandi føroyingarnir eisini hesuferð fingi frá bæði ríki, borgarstjórn í Reykjavík, Keflavík og Ís-landska fólkinum sum heild.

HELDUR ikki dylja Íslendingar týðningin av brøðralagnum við minnu frændatjóðina Føroyar, hóast henda neyvan kann væntast at megna at dugna Íslendingum á nakran hátt sum er.

MEN tá tað – at vera landið, ið fremst av øllum verjir og hjúklar um okkara felags arv, umframt at hava umsorgan fyri okkara lívstreytum – tykist teimum so sjálvsagt, kunnu vit, sum í lótuvi ikki megna annað, bert takka og sýna takksemi okkara eins inni-liga sum bróstabarnið fyri drop-an.

POLITISKT skylda vit ivaleyst Íslendingum enn meira enn hig-artil at hava teir í huga og við í øllum, eitt nú útnorðurs- og øð-urum altjóða samstarvi – ikki bert tí, at vit soleiðis best kunnu dugna okkum sjálvum – men tí

vit eru eitt, og ikki minst tá um framtíðina ræður.

SUM ríkara landið hevur Ísland altið drigið fleiri føroyingar til sín, enn Føroyar Íslendingar til Føroya, og mangir eru teir fø-royingar, sum hava teirra tryggja heim og tilhald í Íslandi.

MEN eisini liva farnir føroyingar ljóslivandi í minninum hjá Íslendingum. Tað kemur eitt nú ikki fyri, at Íslendingar, eldri sum yngri, ikki vita um onkran føroying, sum teir fúsir og væl-viljaðir tala um, tá høvi byðst. Kanska ikki altið bara tí, at teir vóru so avbera raskir og skila-góðir – men fyrst og fremst tí, at teir vóru frændir av felags rót og við felags lagnum.

TILTAK sum hetta við okkara bærliga lögmanni Maritu Pet-ersøn á odda – av røttum fagn-að og vírd av Íslendingum sum

drotning úr okkara litla landi – fegnast føroyingar allir eins nógv og Íslendingar um.

UM tað við hesum vælfyriskip-aða tiltaki hartil eydnast okkum at bera Íslenska frændafólkið meira við okkum í føroyska ger-andisdegnum sum kemur, er al-mikið vunnið.

MANGAN er tað tó í tí smáa, at menningin er hollast. Latið okk-um tí øll greiða børnum sum ungu okkara frá hesum fagra Ís-landska landi og tess góða fólk og áhaldandi bera í minni ta eydnu, úrtøku og góða sóma so mangir av okkara hava vunnið millum hetta frændafólki.

ANNAÐ sjálvsagt stig var at lært børn okkara Íslendskt í skúl-unum. Ófatuligt at tað ikki er gjørt – men nú verður tað kanska...

Kollfirðingar talvmeistarar

Endaliga úrslitið frá FM-lið-kappingini í talvi:

1. DEILD:	Stig
1. Kollafj. Talvfelag	24 1/2
2. Havn. Telvf.	21
3. Klaksv. Talvf.	21 1/2
4. Talvf. Streymur	19
5. Tofta Talvf.	17 1/2
6. Vestm. Talvf.	13 1/2

(flytur niður í 2. deild)

2. DEILD:	Stig
1. Havn. Telvf.	32
2. Sandav. Talvf.	23 1/2
3. Tofta Talvf.	23 1/2
4. Kollafj. Talvf.	18 1/2
5. Runav. Talvf.	17 1/2
6. Hósv. Talvf.	5

Hósvíkar Talvfelag meldaði liðið úr kappingini, tá kappingin var komin í helvt. Rykkir niður í 3. deild komandi kappingarár.

UNGLINGADEILDIN:

1. Føroyameistarar	
Havn. Telvf.	28 1/2
2. Leirv. Talvf. a	28
3. Klaksv. Talvf.	26
4. Leirv. Talvf.	5 1/2

Úrslit frá seinasta umfari í FM-liðkappingini í talvi, sum var sunnudagin tann 28. febr. 1993:

1. DEILD:

KTF-HT	1-3
TFS-KT	1 1/2-2 1/2
VT-TT	3-1

2. DEILD:

ST-HT	1 1/2-2 1/2
RT-KT	1 1/2-2 1/2

3. DEILD:

Í hesi deild eru 2 bólkar, sum havnaðið HTa og HTb gjørdust vinnari.

Hesi bæði lið hava telva fi-nalu um vinnarin í deildini, og her endaðu bæði dystirnir javnr 2-2. Tá eitt felag ikki hevur rætt til meir enn 1 lið í hvørji deild, kann Havnin ikki rykkja upp í 2. deild, tí her hevur Havnin eitt lið frammanundan. Avgerðin um vinnaran í 3. deild verður avgreidd sunnudagin tann 7. mars.

Finaludysturin um hvør rykkir upp í 2. deild eru eisini leiktir. Liðini eru Gøta og Sandavágur. Fyrri dysturin varð leiktur tann 21. febr. og endaði javnur, 2-2, meðan tann seinni endaði við sigri til Sandavág 2 1/2-1 1/2. So-statt rykkir Sandavágur upp í 2. deild komandi kappingarár.

UNGLINGAR:

HT-LTa	1 1/2-2 1/2
KTF-LTb	3 1/2-1 1/2

KRUPS HÚSARHALDSTÓL

Minut-ur	138,-
Hátturkarar	198,-
Baðivekt	228,-
Koksvekt	268,-
Hondmixari	298,-
Hondblendari	358,-
Breyðristari	368,-
Kaffimaskina	368,-
El-ketill	378,-
El-knivur	388,-
Strúkjarn	488,-
Breyðmaskina	598,-
Hondmixari v/ stativi	798,-
Hvirli	1198,-
Dustsúgvari 1300 W	1798,-
Mikrobýlgjuovnur	2898,-

17 litr. 400 W
Partafelagið
DULAMENN
Dr. Jakobsensgøta 19
Tlf. 19496 - Fax. 19497

Vendelbo
Marmuláta 1 kg
Best og bilagast og í
fittari leikuspenn til
børnini.



Ringið!
– og vit skriva
☎ 11820

Ford **Pf. Wenzel**
**Koyrir nú aftur
við fullari ferð!!!**
Verkstaðurin er nú opin
aftur, og vit gera allar
umvælingar skjótt og væl.
Eykalutagoymslan er
somuleiðis opin aftur!
Ford **Pf WENZEL** **Ford**
Akranesgøta 5 - Tlf. 13873

Neyðarkabarettin
verður framförd í skúlanum í Trongisvági leygardagin 13. mars kl. 20.00 og sunnudagin kl. 15.00.
Forsøla av atgongumerkjum byrjar tórsdagin á bilverkstaðnum hjá Poul Johs. Joensen í Vági og í Tangabúðini á Tvøroyri.
Almennur dansur verður í Ítróttarhølini leygarkvøldið frá kl. 23-03. Orkestur: Robert og kabarettorkestrið.
 **LIONS CLUB
SUÐUROY**